



CE QU'IL FAUT SAVOIR – MAI 2020

Le mot du président de la F.I.C.C.

Nous étions heureux et nous ne le savions même pas... mais à présent nous le savons !

De la pire des manières, nous apprenons...

Je pense que désormais, nous accorderons beaucoup plus de prix à ce qui compte vraiment ! Parce que, soudainement, un ennemi invisible a changé toute notre réalité et a transformé toutes nos manières de penser et d'agir !

Nous avons vu que

- le bien le plus précieux est la santé ;
- pour survivre, nous avons seulement besoin de certains biens et services fondamentaux. Par conséquent, nous possédons bien plus que ce dont nous avons besoin et nous n'accordons pas aux choses leur juste valeur ;
- la liberté a des limites quand elle met en danger le bien-être d'autrui;
- nous ne pouvons pas ne penser qu'à nous : nous devons penser au bien commun ;
- la distance est devenue un acte de responsabilité et d'amour ;
- il existe des êtres humains incroyables qui mettent leur vie en jeu pour sauver la vie des autres ;
- nous devons être conscients et prudents, dans tout ce que nous faisons, pour contribuer à réduire la diffusion du virus ;
- nous devons faire preuve de solidarité avec les plus fragiles en les protégeant autant que possible ;
- nous devons avoir la force de rester chez nous et de nous conformer à toutes les recommandations : c'est notre plus grande contribution ;
- nous devons espérer que tout finira bien et qu'au bout du compte, nous serons tous devenus meilleurs !

Rien ne sera plus jamais comme avant... mais ensemble, faisons que l'avenir soit un peu meilleur !

Espoir et santé à tous !

João ALVES PEREIRA
Président de la F.I.C.C.



SAVE THE DATE

Le deuxième congrès mondial de la F.I.C.C. pour le Camping, le Caravaning et l'Autocaravaning se déroulera les 29 et 30 octobre 2020 à Verrières- le-Buisson/Paris

L'impact de la NUMÉRISATION et du DÉVELOPPEMENT DURABLE sur le tourisme de camping

Comment la numérisation et le développement durable affectent-ils le secteur du camping ?
Quels sont les défis auxquels sont confrontés les fabricants, les propriétaires de sites de camping, les agences de voyages et le consommateur (de camping) ?
Quelles sont les opportunités à saisir si l'on tient compte de ces tendances majeures que sont la numérisation et le mouvement mondial en faveur de développement durable ?

Les participants

Vous travaillez ou vous êtes actif/active dans le secteur du tourisme et du camping. Sur les sites de camping, en tant que fabricant, ou en tant qu'agence de voyages/tourisme, association de consommateurs, organisation gouvernementale...

Après ce congrès :

Découvrez les meilleures pratiques durant le congrès et exercez-vous dans le cadre de plusieurs ateliers.

Découvrez les nombreuses possibilités offertes par la numérisation pour faire développer votre marché.

Atteignez vos clients avec les derniers en date des outils en ligne.



Le mouvement en faveur d'une croissance durable, « verte », offre des opportunités pour votre site de camping.

Découvrez l'impact de la transition énergétique sur le marché des véhicules de loisirs et du camping.

Utilisez la numérisation à votre avantage et pour faire croître votre entreprise.

Un site Internet spécifique sera disponible bientôt avec toutes les informations dont vous aurez besoin pour participer.

<https://congress.ficc.org/>

91^e RALLYE INTERNATIONAL DE LA F.I.C.C. du 29 juillet au 7 août 2022 à MOSCOU/RUSSIE

92^e RALLYE INTERNATIONAL DE LA F.I.C.C. du 18 au 27 septembre 2022 à SHANGHAI/CHINE

Camping/Caravaning/Autocaravaning

L'outil adéquat à bord ?

Un outil multi-usage, c'est bien, mais pas suffisant en tant qu'outil de bord dans la caravane. Celui qui ne peut emporter une trousse d'outils complète devrait avoir à bord au minimum un tournevis cruciforme et un tournevis plat en deux tailles, un marteau en caoutchouc (est également très utile pour les piquets d'auvent), une pince multiprise, une pince universelle, plusieurs serre-câbles, ainsi que du ruban adhésif et isolant. Celui qui s'y connaît en électricité devrait également emporter un testeur de courant pour le 12 et le 230 Volt.

Contrôle de la caravane avant les vacances

Contrôler et remplacer les **garnitures de friction** d'un dispositif de stabilisation (elles s'usent comme toutes les autres garnitures de frein)

Nettoyer et graisser les **vérins de stationnement**

Remplacer la batterie du **chauffage** pour l'allumage électrique

Nettoyer le **groupe frigorifique**

Remplacer la cartouche filtrante de l'**installation de gaz**

Nettoyer et protéger le **réservoir d'eau**

Source : Camping, Cars & Caravans (D)



Sur la route des vacances avec le mobile home

- ° Durant le trajet, tous les passagers du véhicule doivent être assis sur un siège et attachés avec la ceinture. On ne peut pas cuisiner durant le trajet.
 - ° Si cela n'est pas explicitement interdit, il est permis de stationner sur une place de parking public. On peut souvent également passer la nuit (période de repos) dans un mobile home. On ne peut toutefois pas camper (c'est-à-dire ne pas faire la cuisine, installer une table et des chaises, etc.)
 - ° Si cela n'est pas explicitement interdit, il est également permis de se garer sur une route le long de la plage, mais pas d'y passer la nuit. Ne pas déployer d'auvent ni installer de tables ou de chaises.
- En Suède, en Norvège et en Finlande, le „droit de tout un chacun“ est applicable, ce qui signifie que l'on peut arrêter son mobile home (toutefois, en tenant compte des riverains) et séjourner une courte période à cet endroit, mais toutefois pas pendant plusieurs semaines. Au Danemark, on peut emprunter des parties de plage et y passer la journée, mais toutefois pas la nuit.
- ° Il est également permis de passer la nuit dans la voie d'accès de membres de la famille ou d'amis, mais toutefois seulement temporairement, c'est-à-dire pour quelques jours. Il n'est pas permis d'installer un auvent ni de sortir des tables et des chaises.

Important – en particulier pour les campeurs

Nous avons déjà attiré l'attention à plusieurs reprises sur elle, mais la **borréliose** est une maladie grave, transmise par les tiques, qui peut avoir de fâcheuses conséquences. Les campeurs en particulier, qui se promènent beaucoup dans la nature doivent être attentifs aux premiers symptômes.

Les tiques mordent et permettent ainsi à des agents pathogènes du tube digestif de l'insecte de parvenir via leur salive dans le corps humain. Les borrélioses sont une espèce de bactérie et la piqûre n'est constatée sept à dix jours après que par une plaque rouge circulaire plate autour de l'endroit de la morsure. Celle-ci s'élargit progressivement et, après quelque temps, des symptômes de type grippal se manifestent. Le patient présente éventuellement de la fièvre et le pathogène attaque parfois le système nerveux ou des organes (comme le cœur, par ex.).

En cas de suspicion d'infection, il faut consulter immédiatement un médecin, qui fera effectuer une analyse de sang ou de liquide céphalo-rachidien.

La maladie répond souvent bien aux antibiotiques.

Pour éviter les morsures de tiques, lorsque l'on se trouve dans la nature, surtout lorsque l'on se promène dans la forêt, les buissons, le sous-bois ou même dans l'herbe, il faut porter une tenue adaptée comme par ex. des pantalons longs (de préférence des vêtements clairs afin de découvrir les insectes plus facilement), des chaussettes et des chaussures fermées.

Des répulsifs que l'on pulvérise sur les vêtements peuvent également s'avérer utiles. Après la promenade, il faut s'inspecter soigneusement le corps, mais aussi la tête (cheveux). Si on a été mordu et que l'insecte est resté attaché, il faut le retirer



immédiatement à l'aide d'une carte ou d'une pince à tiques (disponible en pharmacie/droguerie). Il faut toujours désinfecter l'endroit de la morsure et le surveiller.

Pratique – également pour les campeurs

Pour nettoyer les lunettes : versez dans un flacon pulvérisateur de l'eau et du vinaigre blanc, dans une proportion de cinq à un et ajoutez deux gouttes de détergent. Secouez bien et vous disposerez ainsi d'un nettoyant pour lunettes idéal.

DIVERS

Circulation

Allemagne : Nouveau barème d'amendes à partir du 28 avril 2020

Les infractions au code de la route seront encore plus sévèrement sanctionnées à partir de la fin avril ; en font également partie le stationnement et les excès de vitesse aussi bien en agglomération qu'en dehors de celle-ci. De nouveaux panneaux routiers ont en outre été introduits, notamment un panneau spécial concernant l'interdiction de dépasser.

Source : RTL-TV (D)

Santé

Aide en cas de mal des transports aigu (motion sickness). Selon certains experts, le gingembre – sous la forme de thé, de gélule ou de dragée – peut apporter une aide. Cela n'a toutefois pas été suffisamment étayé sur le plan scientifique.

La prise de médicaments doit être discutée préalablement avec le médecin.

Dans l'avion, choisir une place à l'abri des turbulences – du côté de l'allée centrale dans une rangée située entre les ailes.

Dans le bus, s'asseoir tout à l'avant, dans la voiture, sur le siège passager avant.

En mer, une cabine située au centre du navire est optimale.

Rester abstinent : ne pas boire d'alcool et ne pas fumer dès la veille du voyage.

Ne pas avoir l'estomac vide : prendre un léger repas directement avant le départ, par ex. un peu de fruits ou des biscuits.

Prendre la route de manière détendue : Par expérience, celui qui a peur de se sentir mal se sentira effectivement mal plus rapidement.

Du repos pour les yeux également : ne pas lire, ne pas jouer avec le mobile ou regarder des films. Il vaut mieux fixer un point dans le lointain.

Sur le bateau, s'allonger sous le pont et fermer les yeux.

Apporter de la fraîcheur : si possible, assurer une aération régulière dans la mesure du possible

Pour les longs trajets, porter des bas de contention (pour les personnes souffrant d'insuffisance veineuse), effectuer régulièrement quelques pas et ne pas porter de vêtements serrants.

Source : Apotheken-Rundschau (D)



Curiosités et culture

L'artiste Tomas Saraceno voudrait envoyer des passagers autour de la terre, dans une enveloppe fragile qui est chauffée par le soleil, et cela, en utilisant les vents. Il a testé le ballon en Argentine au-dessus du lac salé de Salinas Grandes et a volé pendant une heure et 21 minutes. L'appareil a couvert une étendue de 2,54 km. Absolument écologique !

Lu dans Bunte (D)

Pourquoi existe-t-il des paradis fiscaux ? Un rêve – pas de taxe ou d'impôt sur la valeur ajoutée sur la fortune ou sur le revenu. Cela existe et remonte à l'année 1788 lorsqu'une flotte commerciale venant de la Jamaïque et faisant route vers l'Angleterre fit naufrage au large des îles Cayman dans les Caraïbes. Les autochtones sauvèrent l'équipage et, en remerciement, le Roi Georges III exonéra l'île de tout impôt ou taxe.

Pourquoi la tour Eiffel (324 mètres) donne-t-elle l'impression d'être plus grande qu'elle ne l'est en réalité ? Parce que la couleur des poutrelles métalliques devient plus claire vers le haut.

Le Metropolitan Museum de New York a eu 150 ans à Pâques 2020. Il n'y a pas eu de célébrations en raison du CORONA.

Environnement

Six conseils pour un jardin écologique :

- 1) N'utilisez pas de pesticides
- 2) Plantez des arbustes et des arbres indigènes
- 3) Ne tondez pas des parties de votre pelouse
- 4) Plantez un arbre fruitier et laissez quelques fruits sur l'arbre jusqu'en automne au moins
- 5) Aménagez un petit étang, garnissez-le de plantes aquatiques indigènes et n'y mettez pas de poissons
- 6) Plantez une haie autour d'une zone verte, que vous ne fertiliserez pas ou ne traiterez pas avec des pesticides.

Il existe environ 500 espèces sauvages d'abeilles, mais l'espèce **abeille mellifère** est pourtant rare. Celle-ci aime la vie en communauté en ruches et fait partie d'un essaim pouvant comprendre jusqu'à 50 000 individus.

Les **abeilles sauvages** sont, pour leur part, des individualistes. Elles creusent des galeries, par ex. dans le sable ou squattent effrontément les galeries ou les cavités de nidification d'autres insectes.



NOUVELLES INTÉRESSANTES DE LA F.I.C.C. ET DE SES MEMBRES

Nous avons reçu les photos ci-dessous d'un sympathique campeur, Monsieur Eugene Tsurkan, qui a séjourné en Bulgarie, et qui montrent le monument commémoratif (sans doute oublié) du ... International 1980 de la F.I.C.C à Albana/Bulgarie. À l'époque, 2 966 campeurs ont participé à ce rallye et certains d'entre eux se remémoreront certainement cette manifestation avec plaisir.

(coordonnées : 43°24'30.9"N28°14'21.5"E)

Nous remercions chaleureusement Monsieur Tsurkan, qui nous a donné l'autorisation de publier sa photo et a ainsi rappelé une partie de l'histoire des rallyes de la F.I.C.C. dans les années 1980.





EXPOSITIONS

Chine : All-in Caravanning du 12 au 14 juin à Pékin

Finlande : Caravan-messut du 17 au 20 septembre 2020 à Lahti

Italie : Il Salone del Camper du 14 au 22 septembre 2020 à Parme

France : Salon des Véhicules de loisirs du 26 septembre au 4 octobre à Paris

Grande-Bretagne : The Norfolk Motorhome & Caravan Show du 24 au 26 juillet 2020 à Norwich

Suisse : Salon du 22 au 27 octobre 2020 à Berne

Autriche : Caravan Salon Österreich du 14 au 18 octobre 2020 à Wels
Ferienmesse Wien en janvier 2021

Belgique : Mobicar du 22 au 26 octobre 2020 à Bruxelles

Allemagne: Caravan Salon du 29 août au 6 septembre 2020 à Düsseldorf

Caravan Live Messe du 1^{er} au 4 octobre 2020 à Freiburg

Caravan Bremen du 6 au 8 novembre 2020 à Brême

Touristik & Caravanning du 18 au 22 novembre 2020 à Leipzig

Suède : Elmia Camping & Caravanning du 9 au 14 septembre 2020 à Jönköping

Tchéquie : Caravanning Brno du 5 au 8 novembre 2020 à Brno

Secrétariat de la F.I.C.C.
Rue Belliard 20, bte 15
B-1040 Bruxelles/Belgique
Tél. : 00.32 2 513 87 82
Fax : 00.32 2 513 87 83
Courriel : info@ficc.org
Site web : www.ficc.org